Zeitschrift: Bericht über die Tätigkeit des Internationalen Komitees vom Roten

Kreuz

Herausgeber: Internationales Komitee vom Roten Kreuz

Band: - (1956)

Rubrik: Finanzielle Lage

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

VII. FINANZIELLE LAGE

Nachstehend findet man den Bericht der Treuhandgese Leschaft, die mit der Prüfung der Jahresrechnungen des IKRK per 31. Dezember 1956 beauftragt ist. Diese Ausführungen bilden einen kurzen Kommentar zur finanziellen Lage, die in den Anlagen I bis IV dargestelt wird. Tabelle A enthält das Verzeichnis der 1956 von den Regierungen und Rotkreuzgesellschaften überwiesenen Beiträge und Tabelle B die Zusammenfassung des Voranschlages der ordentlichen Ausgaben und Einnahmen für 1957.

BERICHT

über die Prüfung der am 31. Dezember 1956 abgeschlossenen Jahresrechnung

Sehr geehrter Herr Präsident, Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des Mandates, das Ihr Komitee unserer Gesellschaft als Revisionsstelle, die vom Bundesrat und der Eidgenössischen Bankenkommission genehmigt wurde, übertragen hatte, haben wir die Abrechnungen des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz (IKRK) in Genf für das Jahr 1956 geprüft.

Unsere Prüfung erfolgte gemäss den für die Revision der Rechnungen gültigen Regeln und Grundsätzen. Wir nahmen umfangreiche materielle und formelle Kontrollen der im Jahre 1956 ausgeführten Buchungen vor, wobei wir uns besonders davon vergewisserten, dass die Ausgaben durch beweiskräftige Dokumente gerechtfertigt waren.

Wir prüften ferner die Richtigkeit der Zahlen der Hauptbilanz der Rechnungen bis zum 31. Dezember 1956, die als Grundlage für die Aufstellung der Bilanz an diesem Datum gedient hatten, und der Abrechnung über die ordentlichen Ausgaben und Einnahmen für das Jahr 1956. Diese beiden Dokumente, die wir in den Anlagen I und II zu dem vorliegenden Bericht anführen, geben die finanzielle Lage des IKRK am 31. Dezember 1956 richtig wieder.

In Anlage III fassen wir die allgemeine Abrechnung für 1956 über "Reserven und Rückstellungen" zusammen, wobei sich am 31. Dezember 1956 ein Gesamtsaldo von Fr. 8.982.570.14 ergibt. Aus dieser Aufstellung sind insbesondere die ausserordentlichen Lasten und Ausgaben sowie gewisse Einnahmen und Rückerstattungen ersichtlich, die 1956 dem Konto "Rücklage für allgemeine Risiken" gutgeschrieben wurden, dessen Saldo am 31. Dezember 1956 Fr. 701.307.09 beträgt, nach Übernahme des Defizites von 1955 im Betrag von Fr. 703.976.96, das sich aus dem Konto über die ordentlichen Ausgaben und Einnahmen ergibt (Anlage II).

Ferner geben wir in Anlage IV eine Zusammenfassung der allgemeinen Abrechnung über die Hilfsaktionen für 1956, deren Gesamtsaldo von Fr. 2.987.977.56 am 31. Dezember 1956 sich folgendermassen verteilt:

						:	====	
	7	Γο	al				Fr.	2. 987. 977. 56
Fonds für laufende Aktionen	•	•	•	•	•	•	Fr.	1.774.400.76
Verwendete Fonds	•		•			•	Fr.	384.631.42
Noch nicht verwendete Fonds	•	•	•	•	•	•	Fr.	828.945.38

Zum Schluss unserer Prüfung können wir erklären, dass die Jahresrechnung des IKRK per 31. Dezember 1956 aus den uns vorgelegten Büchern richtig hervorgeht. Das Vorhandensein der Aktiven wurde uns nachgewiesen, und wir haben festgestellt, dass die Einnahmen des Jahres 1956 tatsächlich eingegangen sind. Alle zur Durchführung unserer Aufgabe nützlichen Auskünfte wurden uns zu unserer vollkommenen Befriedigung zur Verfügung gestellt.

Wir weisen ferner darauf hin, dass wir ebenfalls die Jahresrechnungen von 1956 der verschiedenen dem IKRK anvertrauten Sonderfonds geprüft haben:

> Stiftung zugunsten des IKRK Fonds Augusta Fonds der Kaiserin Shôken Fonds der Florence Nightingale-Medaille

Das Vorhandensein der Aktiven, die das Vermögen dieser Fonds darstellen, wurde uns gebührend nachgewiesen, und wir haben am 7. Februar 1957 die Richtigkeit der Bilanz und der Abrechnung über die Ergebnisse per 31. Dezember 1956 von jedem dieser Fonds festgestellt.

Genf, den 24. Juni 1957

Westschweizerische Treuhandgesellschaft
OFOR A. G.

BILANZEN

UND

ALLGEMEINE ABRECHNUNGEN

BILANZ PER

		
AKTIVEN	Fr.	Fr.
VERFÜGBARE UND REALISIERBARE M	ITTEL	
Kassa		
Guthaben auf Postscheck-Konto	37.182,53	
Guthaben bei Banken: in Schweizerfranken	2 746 367 04	
in ausländischen Währungen Staatspapiere und andere Werte	11. 139. 166, 60	14. 219. 323, 70
		11.010.000,10
GEBUNDENE MITTEL		
Vorschüsse an Delegationen und		
Delegierte des IKRK	476, 278, 97	
Nationale Rotkreuzgesellschaften, Re-	115.592,32	
gierungen und offizielle Organisationen Diverse Debitoren, Vorschüsse und rück		
vergütbare Spesen, transitorische	1	
Aktiven	777.346,19	
Vorrat an Produkten für Unterstüt- zungszwecke	54.589,35	
Reserve-Vorräte		1 005 000 00
		1.605.069,88
SONSTIGE AKTIVEN		
Kapitalbeteiligung an der "Stiftung für		
die Durchführung von Transporten im	•	
Interesse des Roten Kreuzes'' Mobiliar, Maschinen, Material	1,	
imobiliar, mascimien, material		2,
		15.824.395,58
TRUST FUND		
Fonds, erhalten im Rahmen des japanisch		
Friedensvertrages (Guthaben in auslän		00 710 400 00
dischen Währungen)		22.713.409,96
EVIDENZ-KONTO		
Vorschuss an den Fürsorgefonds des		
Personals des IKRK	1	
Kautions-Schulder	400.000,	1.421.583,34
		39, 959, 388, 88
		=======================================

Tabelle I

	,	
PASSIVEN	Fr.	Fr.
VERPFLICHTUNGEN		
Fonds für Hilfsaktionen		
Noch nicht verwendete Fonds	828, 945, 38	
Verwendete Fonds	384.631,42	
Fonds der laufenden Aktionen	1.774.400,76	2, 987, 977, 56
Gläubiger		
Delegationen und Delegierte des IKRK	122.020,10	
Nationale Rotkreuzgesellschaften,		
Regierungen und offizielle Orga-	100 015 01	
nisationen	192, 215, 64	
Diverse Kreditoren und transi-	520 612 14	
torische Passiven Darlehen der Schweiz Eidge-	539, 612, 14	
nossenschaft	3. 000. 000,	3.853.847,88
nobbondonar v	3.000.000,	
	,	6.841.825,44
_		
RESERVEN UND RÜCKSTELLUNGEN		
Garantiefonds	3. 000. 000,	
Reserve für Aktion im Falle eines		
Konfliktes	5.000.000,	
Reserve für allgemeine Risiken	701.307,09	
Rückstellung für Amortisation der	101 000 00	
Reservevorräte	181.263,05	
Rückstellung für die XIX. Interna- tionale Rotkreuzkonferenz	100.000,	8. 982. 570, 14
tionale notkreuzkomerenz	100.000, 22	0.002.010,14
		15.824.395,58
TRUST FUND		
Fonds japanischer Friedensvertrag		22.713.409,96
EVIDENZ-KONTO		
Fürsorgefonds des Personals des IKRK		
(der Reserve für allgemeine Risiken		
in Jahreszahlungen rückzuvergüten)	1.021.583,34	
Garantie zugunsten der "Stiftung für		
die Durchführungen von Transporten		
im Interesse des Roten Kreuzes''	400.000,	1.421.583,34
		39, 959, 388, 88
		. =============

RECHNUNG DER ORDENTLICHEN

AUSGABEN	Fr.	Fr.
ALLGEMEINE AUSGABEN IN GENF		
Entschädigungen, Gehälter und Löhne	1.915.886,80	
Familienzulagen, Versicherungen und	200 440 00	
andere soziale Lasten Porti, Telegramme und Telephon	389.440,60 69.568,28	
Einrichtungen, Instandhaltung und	45, 500, 20	
Material	150.793,82	
Kraftwagen-Park Empfangs- und Reisespesen in der Schweiz	17.625,90 19.758,10	
Andere Ausgaben	40.420,68	2, 603, 494, 18
DECONDEDE AUGI ACEN		
BESONDERE AUSLAGEN		
Publikationen, Nachrichtendienst Entschädigungen für Spesen der Mit-	184.352,78	
glieder des Präsidentschaftsrates	48.832,	
Rotkreuz-Konferenzen und -Sitzungen		
Sachverständigenkommission		250 200 51
Genfer Missionen	77. 948, 33	359.028,51
	,	
DELEGATIONEN IM AUSLAND		
Gehälter, Entschädigungen und Versi-		
cherungen der Delegierten	137.477,53	
Reisekosten und Unterhalt der Delegierten		
und allgemeine Unkosten der Delega- tionen	121 103 16	
CIOITEII	121.103,16	258, 580, 69
		2 221 102 20
		3.221.103,38

Tabelle II

그 그 그 그 그 아이들은 그 아이들은 이 생각이 되었다. 그는 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그	and the second s	
EINNAHMEN	Fr.	Fr.
BEITRÄGE UND SPENDEN ZUR FINANZIE DER ALLGEMEINEN TÄTIGKEIT DES IKRE		
Beiträge von nationalen Rotkreuz-	. 176.438,40	
gesellschaften Diverse Spenden	378.111,78 294.871,75	1.849.421,93
	And the second s	
EINKOMMEN AUS KAPITALANLAGEN		
Ertrag aus Stæatspapieren und Bankzinsen Ertrag aus der Stiftung zugunsten des IKRK	126.031,05 26.962,65	152.993,70
		132. 330, 10
RÜCKVERGÜTUNGEN UND DIVERSE EINNAHMEN		1
Rückvergütungen Diverse Einnahmen	495.598,18 19.112,61	514.710,79
Gesamteinnahn	nen	2, 517, 126, 42
DEFIZIT VOM JAHRE 1956		
Tilgung durch Entnahme aus der Reserve für allgemeine Risiken		703.976,96
		3.221.103,38

ZUSAMMENFASSUNG DER ALLGEMEINEN ABRECHNUNG FÜR 1956 ÜBER

" RESERVEN UND RÜCKERSTATTUNGEN"

desert of the first terms of the Arti	Fr.	Fr.	Fr.
GARANTIEFONDS			
Saldo per 31. Dezember 1955 - unverände RESERVE FÜR AKTION IM FALLE EINES KONFLIKTES	ert		3.000.000,
Saldo per 31. Dezember 1955 - unverändert		2-07-23-5	5.000.000,
RESERVE FÜR ALLGEMEINE RISIKEN			
Saldo per 31. Dezember 1955		252.929,25	
<u>plus</u> : Einnahmen und Rückvergütungen im Jahre	1956		
Zahlung der Deutschen Bundesregierung als Teil-Rückzahlung der dem IKRK im Rahmen seiner Tätigkeit zugunsten deutscher Staatsangehöriger während des letzten Weltkrieges entstandenen Auslagen			
Saldo für Jahreszahlung 1955	635.000,		
Teilzahlung für Jahreszahlung 1956	635.000,	1.270.000,	
Zuweisung der 5. jährlichen Abschlagszahlung zur Tilgung von den dem Fürsorgefonds des Personals des IKRK bewilligten Fonds (Abschlagszahlung übernommen auf Rechnung der Ausgaben von 1955, Rubrik "Soziallasten")		68.100,	
Zuweisung der 5. und letzten jährlich Abschlagszahlung zur Tilgung der im Jahre 1952 angeschafften Rechen- maschinen (übernommen auf Rechnung der Ausgaben von 1956)	hen	11.000,	
Übertrag	.270.000,	1.602.029,25	F.000,000,

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	1.270.000,	1.602.029,25	a .000.000,
Zuweisung per 31. Dezember 1956 der Guthaben (Kapital und Einkünfte) aus dem Fonds" Sevastopoulo", der aus eine 1955 erhaltenen Spende stammte und dessen Saldo per 31. Dezember 1956 im Betrag von Fr. 433.855,20 in der Bilanz - Rubrik "Reserven und Rückstellungen" - unter der Bezeichnung "Noch nicht verwendete Fonds" aufgeführt wur		494.888,39	
Kursgewinne		436,60	
Zusammer		2.097.354,24	
Ausgaben und Lasten im Jahre 1956			
Entlassungsentschädigungen des Per- sonals des IKRK	260.526,25		
Überweisung an die Versicherungsge- sellschaft "La Genevoise-Vie" (Zu- zatzprämie für Neuanpassung der Versicherungsleistungen)	106.587,20		
Zuwendung für Rückerstattung von Kosten ausser Budget	45.971,95		
Zuwendung an die Interno Kommission de IKRK (Sonderfälle von entlassenen Mitarbeitern)	50.000,		
Kosten der Begutachtung über die Neu- organisation des IKRK (Restbetrag)	31.373,80		
Kosten für Rechtsberater im Ausland	20.365,60		
Erledigung des Streitfalles Stroem- dorfer	4.709,50		
Minderertrag der Schätzung von Wert- papieren Ende 1956	170.209,85		
Kursverluste	2.326,04		
Übernahme des Defizites von 1956, wie es sich aus der allgemeinen Rechnung der ordentlichen Ausgaben und Ein-	692.070,19	7.70(.017.75	
nahmen ergibt (Tabelle II) Saldo per 31. Dezember 195	703 . 976 , 96	1.396.047,15	701.307,09

- 82 -	-		
	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag			8.701.307,09
RÜCKSTELLUNG FÜR TILGUNG DER RESERVEVORRÄTE		il x	***
Saldo per 31. Dezember 1955		242.709,52	
minus:			
Waren, die 1956 für die Hilfsaktionen entnommen wurden		61.446,47	
Saldo per 31. Dezember 1956			181.263,05
RÜCKSTELLUNG FÜR DIE XIX.INTERNATIO- NALE ROTKREUZKONFERENZ		Side problem	
Saldo per 31. Dezember 1955		75.000,	
plus:			
Zuweisung im Jahre 1956 (Übernahme durch die Rechnung der Ausgaben			
des Jahres 1956)		25.000,	
Saldo per 31. Dezember 1956			100.000,
Gesamtbetrag der "Reserven und			
Rückstellungen" per 31. Dezember 1956		en processor en	8.982.570,14
		. 617 1	=======================================

ZUSAMMENFASSUNG DER ALLGEMEINEN ABRECHNUNG ÜBER DIE HILFSAKTIONEN

	Fr.	Fr.
GESAMTSALDO ÜBERTRAGEN AM 31. DEZEMBER 1955		1.729.769,50
d.h.		
Noch nicht verwendete Fonds	699.385,92	
Verwendete Fonds	·	
Fonds der laufenden Aktionen	573.819,37	
Gedamtbetrag wie oben	1.729.769,50	
EINNAHMEN IM JAHRE 1956		
Fonds erhalten vom IKRK oder zu seiner Verfügung gestellt für Hilfsaktionen moralischer oder materieller Art	1.0	
a) Spenden ohne besondere Zweckbestimmung:		
Reinertrag des Aufrufes 1956 an das Schweizervolk (Sammlung)	609.529,82	
Andere Spenden	38.051,39	
	647.581,21	
b) Fonds, dim dem IKRK von verschiedenen Spendern (Körperschaften oder Einzel- personen) zur Verwendung für bestimmte Aktionen überwiesen wurden	2.588.893,85	7 076 475 06
		3.236.475,06
		4.966.244,56
AUSGABEN IM JAHRE 1956		
Ausgaben im Jahre 1956 für Hilfsaktionen		1.978.267,
		2.987.977,56
GESAMISALDO PER 31. DEZEMBER 1956		
(Saldo der Fonds für Hilfsaktionen), der sich folgendermassen verteilt :		
Noch nicht verwendete Fonds	828.945,38	
Verwendete Fonds	Į	
Fonds der laufenden Aktionen	1.774.400,76	
Gesamtbetrag wie oben	2.987.977,56	

TABELLEN und ABRECHNUNG DER STIFTUNGEN

*

Tabelle A
LISTE DER BEITRÄGE, DIE DEM IKRK IM JAHRE 1956 VON DEN REGIERUNGEN
UND DEN NATIONALEN ROTKREUZGESELLSCHAFTEN ÜBERWIESEN WURDEN

		Regi	erungen		Rotkreuz	gesellscha	aften
ute i se saccio I des d'ij		für 195 6	für frü Rechnun		für 1956	für frühere Rechnungsjahre	
		Fr.	Fr.	für	Fr.	Fr.	für
Agypten			30.000,-	1954			
Athiopien					1.080,28	1.080,	1955
Australien	- 1	48.693,95			38.736,-		
Belgien		10.000,					
Brasilien		6.584,					10
Bulgarien		33 d. 2-			2.000,		
Ceylon		3.048,60					
Chile		8.568,60	8.570,	1955	2.250,	10	
China			1		10.014,60		
Danemark		10.000,			2.000,	9	
Deutsche Bundesrep.		Çiba yı			13.000,	10	
Dominik. Republik					600,		
Louador		2.108,			700,	3	
Finnland		5.000,		-	3.480,	28	
Frankreich		34.800,					
Griechenland			20.000,	54/55	2.280,	11	
Grossbritannien:				.,			
London	N 1 85 1	A A DAM 670 5	48.800,	1955	36.720,		
Njassaland			1.832,25		1 1 1 y		
Südrhodesien			3.061,25	1955	raar sa combres		
Nordrhodesien			2.137,60	1955			
Guatemala					600,		
Haiti		1.800,	i		_		
Indien			68,717,25	1955	1.356,30		
Indonesien		10 100 100	15.000,			The	
Irak		8,000,			2.160,	1.14 1.157	İ
Irland		5.500,	•		1.560,		
Island		,			500,		
Japan						10.000,	1955
Jordanien		3.654,					
Jugoslawien		7.000,			1		
Kanada		65.475,			32.137,50		
Kolumbien			1.235,	1955			
				Saldo			1
Kuba						2.141,90	1955

	Regier			Rotkreuz	gesellschaft	
	für 1956	für früher Rechungsja	1	für 1956	für frühe Rechnungs	
	Fr.	Fr.	für	Fr.	Fr.	für
	Fr.	rr.	Tur		FT.•	Tur
Libanon				840,		
Liechtenstein	2.500,					
Luxembu r g	2.000,			600,		
Mexiko	17.150,					
Neuseeland	24.400,	24.400,	1955	6.053,95		
Niederlande		10.000,	1955	20.000,		
Norwegen	10.000,			3.000,		
Österreich	10.080,			2.100,		
Pakistan		9.925,	1955			,
Persien				2.000,	6.000,	53/55
Philippinen	2.140,	4.280,	54/55	3.840 ,	3.840 ,	1953
Polen	20.000,			12.300,		
Portugal	8.000,					
Salvador				132,		
Schweiz	500.000,					
Siam		12.000,	1955	820,75		
Sowjetunion				16.063,		
Spanien				2.500,		
Südafrika		48.900,	1955	14.650,50		
Türkei	15.463,10			11.880,		
Venezuela		20.794,80	1955			
Vereinigte Staate	en I			107.095,		
	846.785,25	329 .653, 15		355.049,88	23.061,90	
	1.176	.438,40		378.11	1,78	

N.B. In dieser Tabelle sind die nach Schluss des Rechnungsjahres eingetroffenen Jahresbeiträge nicht aufgeführt; sie werden in dem Bericht für 1957 berücksichtigt werden.

ZUSAMMENFASSUNG DES VORANSCHLAGES DER

Fr.

VORANSCHLAG DER AUSGABEN

ALLGEMEINE AUSGABEN

TELICONIETTO TOOGTEELT	
Entschädigungen, Gehälter und Löhne	1. 400. 200,
Familien - und Teuerungszulagen; soziale Lasten	
Porti, Telegramme und Telephon	65.000,
Instandhaltung, Einrichtungen und Material	105.000,
Kraftwagen-Park	
Empfangs - und Reisespesen in der Schweiz	17.400,
Andere Ausgaben	
ANDERE AUSLAGEN Publikationen, Informationswesen Entachödigungen für Gregor den Mitalieden des	166.000,
Entschädigungen für Spesen der Mitglieder des Präsidentschaftsrates	41 400:
Rotkreuzkonferenzen und -sitzungen	
Sachverständigenkommissionen und -konsultationen	
Genfer Missionen	100.000,
Delegation im Ausland	290 800
Studienaufenthalte und Übersetzungen	12 000
Weltausstellung in Brüssel	13. 000,
	2.633.600,
	===========

N.B. Der obenstehende Kostenvoranschlag wurde mit der grössten Sorgfalt aufgestellt und geprüft. Er enthält keinen Spielraum für ausserordentliche Ausgaben, zu denen das IKRK infolge von internationalen Ereignissen genötigt sein könnte und müsste daher gegebenenfalls revidiert werden.

ORDENTLICHEN AUSGABEN UND EINNAHMEN FÜR 1957

Fr. VORANSCHLAG DER EINNAHMEN FUR DAS LAUFENDE RECHNUNGSJAHR VORGESEHENE EINNAHMEN Beiträge von Regierungen 775.300, -- *
Beiträge nationaler Rotkreuzgesellschaften 338.200, -- * Diverse Spenden 316.000, --Einkommen aus Kapitalanlagen 193.000, --Rückvergütungen und diverse Einnahmen 297.600.--1.914.100, --Einnahmen für frühere Rechnungsjahre Beiträge von Regierungen 425.900, -Beiträge nationaler Rotkreuzgesellschaften 33.800, --Rückvergütungen und diverse Einnahmen 12.000, --471.700, ------Endbetrag 2.385.800, --Die Differenz zwischen Einnahmen und Ausgaben würde somit betragen 247.800, --2.633.600, --

* Der Voranschlag der Beiträge für 1957 der Regierungen und der nationalen Gesellschaften beträgt grundsätzlich insgesamt Fr. 1.573.200, --.

Die Erfahrung hat jedoch gezeigt, dass eine gewisse Anzahl von Beiträgen dem IKRK erst im Laufe des nächsten Jahres zukommt.

Um dieser Verschiebung im Eingang der Fonds Rechnung zu tragen, wurde in dem obigen Voranschlag nur die Gesamtsumme von Fr. 1.113.500, -- eingetragen.

ABRECHNUNG DER STIFTUNGEN (1)

1. STIFTUNG ZUGUNSTEN DES INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

Bilanz per 51. Dezember 1956

AKTIVEN	Fr.	PASSIVEN	Fr.
Guthaben bei der Schweize rischen Nationalbank Staatsobligationen:	40.872,12	Unveräüsserliches Kapital Statuarischer Reservefonds IKRK: sein Kontokorrent-	1.028.252,52 89.676,45
Schuldbuchforderungen an die Schweiz. Eidgenossen- schaft und bei der Schweiz. Nationalbank deponierte Wertpapiere (Schätzungswert per 31. Dezember 1956 1.104.169,50		guthaben	27.112,65
			0.7.262,3.0
	1.145.041,62		1.145.041,62

ABRECHNUNG ÜBER EINNAHMEN UND AUSGABEN IM JAHRE 1956

SOLL (Lasten)	Fr.	HABEN (Einnahmen)	Fr.
Tresorgebühren und Revisionskosten	235,	Ertrag der Wertpapiere für 1956	31.955,75
Satzungsmässige Zuteilung an den Reservefonds (15% der Einkünfte von 1956)	4.758,10		्री स् <mark>व</mark> ्यक्ष
Zuwendung an das IKRK des Saldos der Ein- künfte von 1956 (Art.7 der Satzungen)	26.962,65		
der bavzungen)	31.955,75		31.955,75

⁽¹⁾ Diese Abrechnungen wurden von der Westschweizerischen Treuhandgesellschaft OFOR A.G. geprüft und in deren Bericht vom 7. Februar 1957 als richtig befunden.

2. FONDS AUGUSTA

Bilanz per 31. Dezember 1956

AKTIVEN	Fr.	PASSIVEN	Fr.
Guthaben bei der Schwei- zerischen Nationalbank	16 . 522 ,8 0	Unveräusserliches Kapital Rücklagen für Kurs-	100.000,
Bei der Schweiz. National- bank deponierte Wertpapiere		schwankungen	14.803,65
(Schätzungswert per 31. Dezember 1956)	130.760,	Gläubiger Am 31. Dezember 1956	16.210,75
		verfügbar	16.268,40
	147.282,80		147.282,80

ABRECHNUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN IM JAHRE 1956

SOLL (Lasten)		HABEN (Einnahmen)	
Tresorgebühren und Revisionskosten	257,75	Aktivvortrag am 31. De- zember 1955	46.718,90
9. Zuteilung laut Rund-		Ertrag der Wertpapiere	15.016.X
schreiben Nr. 413 vom 16. Oktober 1956	34.000,	für 1956	3.807,25
Am 31. Dezember 1956 verfügbarer Aktivsaldo	16.268,40		
	50.526,15		50.526,15

3. FONDS DER KAISERIN SHÔKEN

Bilanz per 31. Dezember 1956

AKTIVEN	Fr.	PASSIVEN	Fr.
Guthaben bei der Schwei- zerischen Nationalbank Bei der Schweiz National-	19.202,80	Unveräusserliches Kapital: Anfangsbetrag in Gold-Yen 100.000 (1912) 258.000,	fr.
bank deponierte Wertpapier (Schätzungswert per 31.	449.255,	Zweite Spende von 100.000 Yen (1934) 88.250,	346.250,
Dezember 1956)		Rücklage für Kurs- schwankungen	103.687,80
		Verschiedene Gläubiger	5.334,60
	468.457,80	Am 31. Dezember 1956 verfügbar	13.185,40 468.457,80

ABRECHNUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN IM JAHRE 1956

SOLL	Fr.	HABEN	Fr.
Tresorgebühren und Revisionskosten, Druckkosten für Rundschreiben usw. 495,10		Aktivvortrag am 31. Dezember 1955 Ertrag der Wertpapiere für 1956	12.963,50 13.218,50
an Rotkreuzgesellschaften gemäss Beschluss der Paritä- tischen Kommission vom 11. April 1956	14.500,	Zurückgegebene Zuteilung	1.998,50
	13.185,40 28.180,50		28.180,50

∌ESTAND AN WERTPAPIEREN AM 31. DEZEMBER 1956

Nennwert		Schätzungswert
Fr.		Fr.
234,000,	3% Obligationen der Bundesbahnen 1938	228.150,
100.000,	3% Bundesanleihe 1956 (Mai)	100.000,
30.000,	$3\frac{1}{2}\%$ Bundesanleihe 1949	29.175,
80.000,	3% Bundesanleihe 1951 (Mai)	78.400,
10.000,	3% Obligationen des Crédit Foncier Vaudois, Serie	13 9.650,
4.000,	3% Bundesanleihe 1956 (Mai)	3.880,
458.000,		449.255,
=======		========

4. FONDS DER FLORENCE NIGHTINGALE-MEDAILLE

Bilanz per 31. Dezember 1956

AKTIVEN	Fr.	PASSIVEN	Fr.
Guthaben bei der Schwei-	0.000.10	Unveräusserliches Kapital	25.000,
zerischen Nationalbank Bei der Schweiz.National-	2.809,19	Werfügbare Fonds	8.547,19
bank deponierte Wertpa- piere (Schätzungswert	7	Gläubiger IKRK	302,
- ` ` .	31.040,		
	33.849,19		33.849,19

ABRECHNUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN IM JAHRE 1956

SOLL (Lasten)	Fr.	HABEN (Einnahmen)	Fr.
Druckkosten für Rund- schreiben Nr.412	222,	Verfügbare Fonds, über- tragen von 1955	9.024,69
Tresorgebühren und Revisionskosten	91,50	Ertrag der We rtpapiere für 1956	796,
Kursverluste per 31. Dezember 1956	960,		
Am 31. Dezember 1956 verfügbarer Aktiv-	×		
saldo	8.547,19		
	9,820,69		9.820,69
	=======		======

VIII. DELEGIERTE UND KORRESPONDENTEN DES IKRK

AM 31. DEZEMBER 1956 (1)

H.	ANGST	Japan	A. LAMBERT	Griechenland
E.	ARBENZ	Spanien	A. LEUENBERGER	Vietnam
A.	BEHN	Mexiko		(Republik)
L.	BIAGGI DE	7. 1.	W. MICHEL	Frankreich
	BLASYS	Italien	J. MITTNER	Philippinen
L.	BOSSARD	Neuseeland	J. de MORSIER	Frankreich
N.	BURCKHARDT	Deutschland(2)	E. MULLER	Agypten
P.	BURKHARD	Italien	H. PFRUNDER	Malaya
P.	CALDERARA	Hong-Kong	W. ROETHLISBERG	ER Kolumbien
L.	DECHAMBRIER	Argentinien	G. RUTISHAUSER	Ungarn
A.	de COCATRIX	Deutschland(2)	W. SALZMANN	Siam
E.	DICKENMANN	Siam	A. SAUDAN	Tanger
A.	DURAND	Vietnam	H. SCHWEIZER	Australien
		(Demokr. Republik)	G. SENN	Britisch-
P.	GACON	Bolivien		Zentralafrika
E.	HAEGLER	Brasilien	M. THUDICHUM	Agypten
G.	HOFFMANN	Deutschland	D. DE TRAZ	Libanon und
G.	JOUBERT	Österreich		Naher Osten
н.	JUNOD	Südafrika	C. VAUTIER	Marokko
		ļ	R. VUST	Algerien

⁽¹⁾ Die meisten Delegierten werden an Ort und Stelle innerhalb der Schweizerkolonien im Ausland angeworben und gewähren dem IKRK ehrenamtlich ihre Mitwirkung.

⁽²⁾ Internationaler Suchdienst in Arolsen.